VERORDENING (EEG) Nr. 266/70 VAN DE COMMISSIE

van 12 februari 1970

betreffende de vermindering van het compenserende bedrag dat in de sector suiker geheven wordt bij bepaalde uitvoertransacties van Frankrijk naar derde landen, en houdende aanvulling van Verordening (EEG) nr. 1669/69

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1), en met name op artikel 8,

Overwegende dat in artikel 2, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1660/69 van de Commissie van 22 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen maatregelen (2) is bepaald dat het compenserende bedrag, bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1669/69 van de Commissie van 22 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank in de sector suiker te nemen maatregelen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2564/69 (4), dat geheven wordt bij uitvoeringstransacties waarvan de exporteur aantoont dat daarvoor vóór 11 augustus 1969 een overeenkomst is gesloten, waarvoor de restitutie vóór genoemde datum vooraf is vastgesteld en waarin de verkoopprijs in Franse franken is uitgedrukt, in het handelsverkeer met derde landen verminderd moet worden ; dat de gevolgen die de toepassing van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1669/69 op genoemde overeenkomsten kan hebben worden weggenomen indien de vóór de devaluatie bestaande toestand hersteld wordt; dat daartoe het compenserende bedrag teruggebracht moet worden tot de aanpassing uit hoofde van artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968 houdende vaststelling van de regels voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 653/68 betreffende voorwaarden voor wijziging van de waarde van de voor het gemeenschappelijk landbouwbeleid gebruikte rekeneenheid (5) ;

Overwegende dat het om dezelfde als de in Verordening (EEG) nr. 1669/69 genoemde redenen noodzakelijk blijkt in Frankrijk de coëfficiënt 0,8889 toe te passen op het bedrag dat is bepaald in het enig artikel van Verordening (EEG) nr. 2562/69 van de Commissie van 22 december 1969 houdende vaststelling van het voorlopige bedrag van de produktieheffing voor het verkoopseizoen voor suiker 1969/1970 (6) ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het in artikel 2, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1660/69 voorziene bedrag, waarmee het compenserende bedrag voor uitvoer van alle in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1669/69 genoemde produkten naar alle derde landen verminderd wordt, is gelijk aan het verschil tussen het genoemde compenserende bedrag en het bedrag van de overeenkomstig artikel 4, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1134/68 uitgevoerde aanpassing van de vooraf vastgestelde restitutie.

Artikel 2

In artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1669/69 wordt de volgende alinea ingelast :

„9. het bedrag bedoeld in het enig artikel van Verordening (EEG) nr. 2562/69 van de Commissie van 22 december 1969 houdende vaststelling van het voorlopige bedrag van de produktieheffing voor het verkoopseizoen voor suiker 1969/1970."

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Artikel 1 is van toepassing met ingang van 11 augustus 1969 ; artikel 2 is van toepassing met ingang van 12 januari 1970.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 12 februari 1970.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

(1) **PB nr.** L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 213 van 25. 8. 1969, blz. 1.
(3) PB nr. L 214 van 25. 8. 1969, blz. 4.
(4) PB nr. L 321 van 23. 12. 1969, blz. 15.
(5) PB nr. L 188 van 1. 8. 1968, blz. 1.
(6) PB nr. L 321 van 23. 12. 1969, blz. 13.